

質量最優  
 味最濃厚  
 價錢最廉  
 士杰酒各政府  
 酒房均有發售  
 天地亞路特別  
 舊加拿大璵威  
 士杰酒各政府  
 酒房均有發售  
 此告白非由卑詩省政府  
 府管理酒醪事務處發  
 印或排列  
 (目價)  
 士安士者每罇三元  
 一括者每罇三元  
 一奄披路括者每  
 罇四元半

廣州函 積年巨寇張歪咀裕 橫行南  
東新香順各屬 犯案如山 近因防  
出發 由海外竄歸 復用孫中堂名  
糾黨在菊花灣河溜 肆其黨燄  
旅受害 順德縣大隊長何樹屏 自  
海杏市一役 李隊在樂從蘇地咀地  
堵截 斃其黨羽數名 後知該匪行  
飄急 因密飭稽查鄧次香張新等數  
分往道滘鄉緝 詎爲該匪察覺  
突於拾日深夜 糾率匪黨貳拾餘人  
先向鄧次香轟擊 鄧奮不顧身 還  
抵禦 當堂傷斃匪黨關春等數人  
以孤立無援 匪械犀利 被其亂鎗  
命 張新聞耗 追踪掩捕 并飛報  
村新同桂二拾四鄉 聯防主任何勉  
帶隊接應 遂於是晚五鼓在道滘基  
將歪咀裕轟斃 其黨負傷驚潰  
張裕之嫂妾貳人 及匪黨數人 亦  
時被轟致死 屍身已由其黨搶去  
歪咀裕係第五區道教鄉人 迭犯焚  
劫殺 經懸紅數千元購緝拿獲 此  
被殺 大快人心 即日業由縣基幹  
派出南鄉聯防辦屍首前赴大良縣  
驗時攝影有案 領給獎欸 并擬定

## 迎歡別特

**KWONG CHAI TONG CO**  
92 Pender St. E. Phone Sev. 3627 Vancouver, B. C.

## 僑胞參觀

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸散注意

用機器研藥有特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

醫生林弼臣跌打刀傷 湯火損傷 癰疽疔毒 遠年爛脚 瘰癧喉症 紅白痢症 花柳瘡科 各種雜症

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五

跌打葯水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒二元五

止癢濕毒葯膏每盒一元五

萬應爛脚葯散每罇 貳元

各種丸葯壹概齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧仰留意焉

行情單印  
備函索即  
奉上尊覽

電話詩麼3239

**GIM LEE YUEN LTD**  
75-77 Pender St. E. Vancouver, B.C.

電話詩麼899

新到大幫冬節送禮各種貨品特別平沽

卅枝雙托水仙花頭  
 一百磅庄糖薑拳  
 一磅庄綠瓦盅勿羌  
 二磅庄綠瓦盅勿羌  
 半磅庄紙盒糖羌拳  
 一磅庄紙盒糖薑拳  
 一磅庄苳頭勿青梅  
 一磅庄苳頭勿金橘  
 五十磅庄新槐枝干  
 半磅庄生晒槐枝干  
 一磅庄生晒槐枝干  
 半磅庄生晒糯米枝干  
 五磅庄生晒糯米枝干  
 十磅庄生晒糯米枝干  
 大小珠網花籃  
 各色文華綢球遂頸巾  
 各色女庄繡花絲巾  
 各款男庄白絲巾  
 各色繡翎球綴遂檯山  
 各色繡彩花綢檯山  
 重加文華縐雪白紡綢  
 各種加重絲小衫  
 大小珠仔挽手袋  
 正江西萬年青花插  
 正江西大小花罈  
 正江西織錦茶具  
 各種炮竹  
 時款男女儒履  
 各種電罐茗茶  
 各種錦盒茗茶  
 各種竹籃茗茶  
 各色翎毛摺扇  
 中西文麻雀  
 印花女庄絲外袴  
 各色繡彩長袍  
 各種貨品  
 名目太多  
 不能盡錄  
 畧舉數行  
 敬告僑胞  
 諸君光顧  
 倒履歡返  
 行情印便  
 函索奉呈  
 請爲留意

陳達明萬應博濟水

此藥水乃東博士達  
 明先生所創製先  
 生畢業於英國皇  
 校後在英國皇太  
 后醫院就職多年  
 屢收奇効之方將  
 製成此項藥水應  
 時世之需求謀人  
 羣之健康誠救世  
 之仙露補身生血  
 開胃露也潤脾血  
 腦胃寧神安睡下  
 列各症飲之均見奇  
 効。無病者飲之。益  
 倍覺精神。極有益  
 於衛生也。

(陳博濟)專治以下各症  
 神虛耳鳴四時感冒  
 夜夢遺精週夜不睡  
 風濕骨痛血氣衰弱  
 腦力後衰弱不思飲食  
 經期不調腸胃絞痛  
 頭眩眼花水土不服  
 頭暈疲倦水腫咳嗽  
 大便艱澀面黃肺癆  
 頭腦痛帶痛皮膚濕毒  
 腰骨疼痛中風中痰  
 心煩意亂

▲每次飲半中國匙  
 每次飲早晚共飲  
 武次餐前飲之功效  
 少冲服亦可清火些  
 車如逢急症宜用熱  
 誠護身之符也  
 水冲服之症宜用熱  
 上服法便獲奇効  
 眠前不能成眠者於睡  
 冲服一大匙藥自熱水  
 安睡

▲夜夢遺精者於睡  
 前用壹大匙藥以熱  
 水冲服再服冷藥以熱  
 身洗服頻擦腰擦運  
 動更以繩圈腰作一  
 結於腰間使不能仰  
 睡而趨於側睡收効  
 尤速每樽三元五角  
 壯陽補腎生血藥  
 水大樽五元小藥  
 樽二元五角

○天下無雙白濁藥  
 水每盒無雙白濁藥  
 洗食兩盒種另有射  
 筆安枝  
 長夜安睡每盒壹元  
 動陽好戰種子丸每  
 盒一元五角

風濕骨痛每盒壹元  
 皮膚濕毒膏每瓶壹  
 天下無雙白濁丸每  
 盒壹元

招神補腦丸一元  
 加拿大總代理意函啟  
 可埠泗盛號黃滿地

Wong Han  
 79 Lapointe St. W.  
 Montreal, P. Q.

雲埠代理金利源